

SPROSTREDKOVATEĽSKÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany :

Prevádzkovateľ:

Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja

rozpočtová organizácia

zriadená Trenčianskym samosprávnym krajom

sídlo : Brnianska 3, 911 05 Trenčín

IČO : 37 915 568

IČ DPH : SK2021764767

konajúca prostredníctvom : Ing. Radovan Karkuš, poverený riadením organizácie (ďalej aj len ako „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ :

ROSS NITRIANSKE RUDNO s.r.o.

sídlo : Madvova 235, 972 26 Nitrianske Rudno

IČO : 36307998

DIČ : 2020079886

IČ DPH : SK2020079886

(ďalej aj len ako „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu aj len ako „Zmluvné strany“)

Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ (ďalej aj len ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú po oboznámení sa s obsahom vzájomných práv a povinností v zmysle 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, túto Sprostredkovateľskú zmluvu (ďalej aj len ako „Zmluva“ alebo „táto Zmluva“):

I.**Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany konštatujú, že na základe osobitného právneho vzťahu poskytuje Sprostredkovateľ Prevádzkovateľovi služby dodávky motorových palív.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto Sprostredkovateľskú zmluvu (ďalej aj len ako „Zmluva“) za účelom úpravy vzájomných práv a povinností pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa.

II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľovi Prevádzkovateľom a ich následné spracúvanie Sprostredkovateľom a zároveň určenie vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov v súlade s ustanoveniami zákona č. 15/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej aj len ako „Zákon“).

III.

Spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov, a to v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný v tejto Zmluve.
2. Účelom spracúvania osobných údajov je poskytovanie služieb dodávky motorových palív Sprostredkovateľom Prevádzkovateľovi.
3. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje pre Prevádzkovateľa odo dňa vzniku právneho vzťahu, na základe ktorého poskytuje Sprostredkovateľ Prevádzkovateľovi služby dodávky motorových palív.
4. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje v nasledovnom rozsahu: titul, meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia, rodné číslo, telefónne číslo, e-mailový kontakt, pracovné zaradenie zamestnanca Prevádzkovateľa.
5. Okruh dotknutých osôb tvoria zamestnanci Prevádzkovateľa a tretie osoby, ktoré boli/sú, príp. budú v zmluvnom vzťahu s Prevádzkovateľom.

IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov technickými, organizačnými a personálnymi opatreniami, zodpovedajúcimi spôsobu spracúvania osobných údajov.
2. Sprostredkovateľ je povinný postupovať v súlade so všetkými zásadami a ustanoveniami zákona.
3. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a) spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa,
 - b) zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje písomne zaviazali, že zachovajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli a písomne poučiť tieto osoby o právach a povinnostiach v zmysle zákona,
 - c) zabezpečiť, aby fyzická osoba konajúca za Sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov Prevádzkovateľa alebo podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná,

- d) prijať primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti osobných údajov,
 - e) poskytnúť Prevádzkovateľovi súčinnosť vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby,
 - f) poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností pri bezpečnosti spracúvania osobných údajov a oznámení porušenia ochrany osobných údajov,
 - g) vymazať osobné údaje alebo vrátiť Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov,
 - h) poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ.
4. Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa. Pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa do spracúvania osobných údajov zostáva pôvodný Sprostredkovateľ plne zodpovedný voči Prevádzkovateľovi.
5. Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušuje tento zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.
6. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb na základe poverenia od Prevádzkovateľa výslovne iba za účelom uvedeným v Článku III. tejto Zmluvy.
7. Sprostredkovateľ je povinný kedykoľvek na požiadanie Prevádzkovateľa umožniť kontrolu spracúvania osobných údajov v súlade so zákonom.
8. Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy. Informovanie sa musí vykonať bezodkladne, v plnom rozsahu a písomným záznamom.
9. Sprostredkovateľ je povinný každé porušenie osobných údajov písomne oznámiť Prevádzkovateľovi, a to hneď ako sa o porušení osobných údajov dozvedel.

V.

Povinnosť mlčanlivosti

1. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania.
2. Osoby poverené spracúvaním osobných údajov sú povinné zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými prídu do styku. Tieto nesmú využiť

ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu Prevádzkovateľa ich nesmú zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť.

3. Povinnosť mlčanlivosti je záväzná aj pre všetky iné fyzické osoby, ktoré v rámci svojej činnosti prídu do styku s osobnými údajmi u Sprostredkovateľa, pričom Sprostredkovateľ za dodržanie povinnosti mlčanlivosti u týchto osôb priamo zodpovedá.

VI.

Zodpovednosť za bezpečnosť osobných údajov

Sprostredkovateľ zodpovedá za bezpečnosť osobných údajov tým, že ich chráni pred náhodným, ako aj nezákonným poškodením a zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením ako aj pred akýmkoľvek inými neprístupnými formami spracúvania. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania.

VII.

Zodpovednosť za škodu

1. Sprostredkovateľ zodpovedá Prevádzkovateľovi za škodu spôsobenú spracúvaním osobných údajov len ak nesplnil povinnosti podľa zákona alebo ak konal nad rámec alebo v rozpore s pokynmi Prevádzkovateľa, ktoré boli v súlade so zákonom. Pokiaľ Prevádzkovateľovi v súvislosti s tým Úrad na ochranu osobných údajov SR udelí pokutu, je Sprostredkovateľ povinný uhradiť Prevádzkovateľovi celú výšku udelenej pokuty alebo zmluvnú pokutu.
2. V prípade zodpovednosti za škodu sa primerane použijú ustanovenia Zákona a Obchodného zákonníka, v platnom znení.

VIII.

Doba trvania Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvu možno skončiť dohodou alebo výpoveďou, výlučne v písomnej forme.
3. Zmluva môže byť ukončená písomnou výpoveďou jednej alebo druhej zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 2 (dva) mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po riadnom doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

IX.

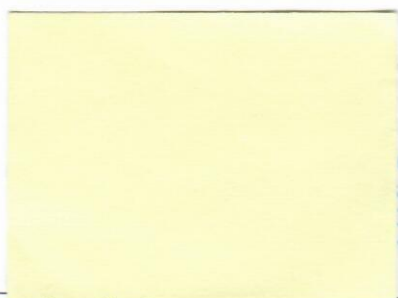
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní Prevádzkovateľ obdrží jeden rovnopis a Sprostredkovateľ obdrží jeden rovnopis.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba v písomnej forme na základe očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
4. Neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné ustanovenia tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné nahradiť ustanoveniami, ktoré sú v súlade s platnou úpravou

- zákona a Obchodného zákonníka, pričom ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostanú v účinnosti.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť vzájomné spory z tejto Zmluvy prednostne dohodou. Pokiaľ nedôjde k dohode, sú na riešenie týchto sporov príslušné súdy Slovenskej republiky.
 6. Ak táto Zmluva neustanovuje inak, komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou sa uskutočňuje telefonicky alebo e-mailom, s platnosťou odo dňa doručenia druhej Zmluvnej strane. Písomnosti doručované podľa tejto Zmluvy sa doručujú poštou alebo prostredníctvom tzv. kuriérnej služby na adresu uvedenú v tejto Zmluve, a to doporučené alebo do vlastných rúk alebo osobne proti podpisu. Za doručenie sa písomnosť považuje aj vtedy, ak adresát túto písomnosť neprevzal alebo odmietol prevziať. Za deň doručenia sa vtedy považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti adresátom alebo deň, kedy došlo ku vráteniu písomnosti odosielateľovi.
 7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, s jej ustanoveniami sa oboznámili, súhlasia s nimi, sú prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Trenčíne, dňa 12.09.2018

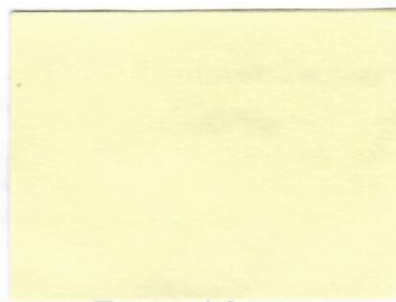
Prevádzkovateľ:



Ing. Radovan Karkuš
poverený riadením
Správa ciest
Trenčianskeho samosprávneho kraja

V Nitrianske Rudno, dňa 6.9.2018

Sprostredkovateľ:



ROSS NITRIANSKE RUDNO s.r.o.